



- Gebrauchsanweisung -



FixxGlove® classic plus



FixxGlove® classic



FixxGlove® V super plus



FixxGlove® super plus

Die erste komfortable Nachtschiene in der
Behandlung der Dupuytrenkrankheit



Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in ein Produkt von **FixxGlove®**.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Entscheidung. Sie haben ein Produkt erworben, das einem hohen medizinischen und qualitativen Standard entspricht. Ihre Zufriedenheit ist unser oberstes Ziel. Daher unterlaufen alle unsere Produkte eine strenge Qualitätskontrolle. Sollte es dennoch einmal Grund zur Beanstandung geben, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Verkaufsstelle, von der Sie das Produkt erhalten haben. Wir sind für unbürokratische Lösungen bekannt.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und wenden Sie sich bei Fragen an den behandelnden Arzt oder an Ihr Fachgeschäft.

Wichtige Hinweise

Die erstmalige Anwendung bzw. Anpassung dieses Produktes darf nur durch geschultes Fachpersonal oder durch einen Arzt erfolgen, andernfalls wird eine Produkthaftung ausgeschlossen. Hierbei ganz wichtig: bei allen **FixxGlove®-Modellen, bei denen die Metallschiene beugeseitig angebracht ist, muss diese Metallschiene durch Biegen der Hand- und Fingerfläche angepasst werden. Empfohlen wird eine leichte Beugung in den Fingergrundgelenken.**

Dies ist ein verordnungsfähiges Produkt, das unter ärztlicher Anleitung getragen werden sollte. Es sollte nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung und bei den aufgeführten Anwendungsgebieten getragen werden.

Das Produkt ist zur Verwendung durch nur einen Patienten vorgesehen und nicht für den Wiedereinsatz geeignet.

Eine Veränderung am Produkt darf nicht vorgenommen werden. Bei Nichtbeachtung kann die Leistung des Produktes beeinträchtigt werden. In diesem Fall oder bei sonstiger unsachgemäßer Anwendung oder zweckentfremdetem Einsatz ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.

Sollten Sie außergewöhnliche Veränderungen an sich (z.B. Zunahme der Beschwerden, Schwellungen, Hautveränderungen o.ä.) feststellen, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.

Eine Kombination mit anderen Produkten muss vorher mit dem behandelnden Arzt abgesprochen werden.

Bitte lassen Sie das Produkt nicht mit fett- oder säurehaltigen Mitteln, Salben oder Lotionen in Berührung kommen.

Gewährleistung wird gewährt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Die Entsorgung des Produktes kann problemlos über den Hausmüll vorgenommen werden. Bitte beachten Sie dabei aber auch evtl. regionale behördliche Vorgaben.

Hinsichtlich bestehender Rückgabemöglichkeiten zur ordnungsgemäßen Verwertung der Verpackung beachten Sie bitte die Hinweise der jeweiligen Verkaufsstelle, von der Sie das Produkt erhalten haben.

FixxGlove® classic , Art.-Nr. 371:	für 3 Finger, Schiene außen, Leder, nicht waschbar, Reißverschluss
FixxGlove® classic plus , Art.-Nr. 372:	für 3 Finger, Schiene außen, Spantex, waschbar, Reißverschluss, Ausziehhilfe
FixxGlove® super plus , Art.-Nr. 374:	für 3 Finger, Schiene innen, Spantex, waschbar, Ausziehhilfe
FixxGlove® V super plus , Art.-Nr. 378:	für 5 Finger, Schiene innen, Spantex, waschbar, Ausziehhilfe

Produktbeschreibung:

hochwertiger und hoch atmungsaktiver Handschuh mit kunststoffbeschichteter formbarer Aluminiumplatte zur individuellen Anpassung; mit *Quickpull* Ausziehhilfe (**FixxGlove® classic plus / super plus / V super plus**); mit Klettverschlussystem zum leichten Entnehmen der Stützschiene.

Zweckbestimmung

Das Produkt dient der Streckschienung aller Gelenke an Klein-, Ring- und Mittelfinger – beim **FixxGlove® V super plus** an allen 4 Fingern plus Daumen - zur Stabilisierung bzw. Verbesserung der Fingerbeweglichkeit nach operativer bzw. nicht operativer Behandlung (Fasziektomie, PNF / perkutane Nadelfasziotomie u. a.) und zur Krümmungsprophylaxe bei Dupuytren-Knotenbefall, der noch zu keiner Strangbildung mit Streckblockade geführt hat.

Indikation

- Dupuytrenkrankheit mit operativ bzw. nicht operativ beseitigter Streckblockade in den Fingergelenken (Grund- und Interphalangealgelenke)
- Dupuytren-Knotenbefall, der noch zu keiner Strangbildung mit Streckblockade geführt hat.

Wirkungsweise

- komfortable nächtliche Streckfixierung
- hautverträgliche Fingerimmobilisation

Anwendungshinweise

Es wird empfohlen, die Schiene ausschließlich nachts zu tragen, da die Streckfixierung der Finger über den ganzen Tag hinweg zu einer Einsteifung der Fingergelenke führen könnte. Wenn das nächtliche Tragen der Schiene keine Probleme bereitet, sollte sie vier bis sechs Monate lang oder noch länger getragen werden. Andernfalls sollte die Behandlung mit der Schiene beendet werden. **FixxGlove®** ist nicht zur anfänglichen Schienung nach Operationen geeignet. Die Schiene liegt so eng an, dass sie keinen Platz für Verbände bietet. Das bedeutet, dass die Schiene erst am Tag nach einer unkomplizierten Nadelfasziotomie und frühestens drei Wochen nach operativen Eingriffen getragen werden kann. Die Handschuhschiene darf nur bei vollständig trockener und intakter Haut getragen werden. Es dürfen keine Weichteilschwellungen vorliegen.

Material

- **FixxGlove® classic:** echtes Naturleder
 - streckseitige Polsterung aus Polyester an der Innenseite
 - formbare kunststoffbeschichtete Aluminiumplatte
 - hygienisch und schmutzabweisend
 - hautfreundlich
 - nicht waschbar; Lederpflege in der Reinigung (Schiene vorher entfernen)
- **FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus:**
 - elastisches Spantex auf der Oberhand für beste Passform
 - sehr strapazierfähiges japanisches Waschleder im Fingerbereich mit Lüftungslöchern
 - *Airvent* – belüftete Innenhand
 - waschbar bei 30° (Schiene vorher entfernen)

Nebenwirkungen, Anwendungsrisiken, Kontraindikationen

Nebenwirkungen, Anwendungsrisiken und Kontraindikationen, die den Organismus betreffen, sind bislang nicht bekannt. Bei unkontrollierten Bewegungen im Schlaf ist es vorstellbar, dass die beschiente Hand an Gegenstände und Personen schlägt. Hier sollte Vorsorge getroffen werden, dass kein Schaden entstehen kann (z. B. keine Gläser auf dem Nachttisch). Das sachgemäße Anwenden bzw. Anlegen wird vorausgesetzt. Bitte fragen Sie auch Ihren Arzt oder Apotheker.

Auswahl, Anprobe, Abgabe

Bitte messen Sie gem. den Angaben unten und wählen Sie entsprechend aus der Größentabelle das passende Produkt aus. Bei der Abgabe des Produktes ist der richtige Sitz zu prüfen.

Die Orthese ist nur für die Verwendung durch einen Patienten vorgesehen und geeignet. Zur Weitergabe ist sie nicht geeignet.

Gewährleistung

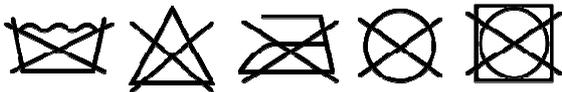
Wir gewähren Gewährleistung im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, vorausgesetzt das Produkt wurde unter Berücksichtigung der vorgenannten Bedingungen und nur zu dem vorgesehenen Zweck sowie unter Berücksichtigung der Gebrauchshinweise eingesetzt. Ausdrücklich sei erwähnt, dass dies auch den einmaligen Gebrauch einschließt.

Konformitätserklärung

Wir, **FixxGlove® Ltd.**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass unsere Medizinprodukte – Nachtschiene **FixxGlove®** – allen Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG entsprechen.

Pflege

FixxGlove® classic (echtes Naturleder):



nicht waschen, nicht bleichen, nicht bügeln, nicht im Trockner trocknen, nicht chemisch reinigen

FixxGlove® classic plus / FixxGlove® super plus / FixxGlove® V super plus:



waschbar bei 30°C (Metallteile vorher entfernen), nicht bleichen, nicht bügeln, keine chemische Reinigung, nicht im Trockner trocknen.



Maßabnahme

U= Umfang der Mittelhand

Größentabelle

Größe	XS*	S**	M**	L**	XL**	XXL*
(U) cm	≤ 18	18 – 20	20 – 23	23 – 25	25 – 27	≥ 27

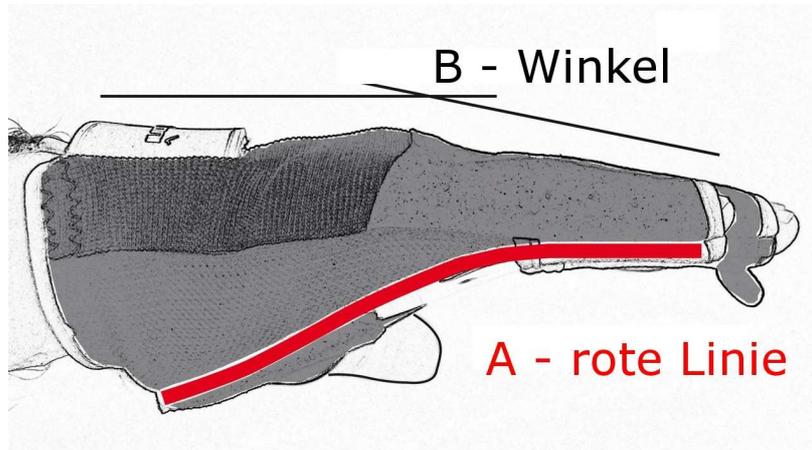
Für die rechte Hand / für die linke Hand

* Die Größen XS und XXL sind nur für den **FixxGlove® super plus** erhältlich.

** Die Größen S bis XL gibt es für alle **FixxGlove®** Varianten.

Hinweis für die *FixxGlove*[®]-Modelle *super plus* und *V super plus*:

Die einliegende Alu-Schiene muss angebogen werden, um eine Überstreckung der Finger zu vermeiden. Bitte biegen Sie die Schiene entsprechend der roten Kontur in der Zeichnung (A) leicht an. So werden die Finger in ihren Grundgelenken leicht gebeugt fixiert (ca. 10-20°; siehe Winkel (B) in der Zeichnung). Sie können die Schiene zum Biegen herausnehmen; besser erscheint es uns jedoch, den Handschuh mit inliegender Schiene anzuziehen und in angezogenem Zustand an die Kontur der Hand anzupassen.



Empfehlung für das Anziehen des *FixxGlove*[®]-Modell *V super plus*:

Die Erfahrung hat gezeigt, dass es am besten ist, zuerst die 3-Finger-Schiene einzulegen, dann den Handschuh anzuziehen und erst dann die 2. Schiene für Daumen und Zeigefinger einzulegen.

Sollte jedoch nur Daumen und/oder Zeigefinger betroffen sein, so kann die 3-Finger-Schiene natürlich ganz weggelassen werden. In diesem Falle wird empfohlen, zuerst den Handschuh, ohne Schiene, anzuziehen und erst dann die Schiene für den Daumen und Zeigefinger einzulegen.

Für alle 3-Finger-Modelle gilt:

Legen Sie die 3-Finger-Schiene immer in nicht-angezogenem Zustand in den Handschuh ein – bei den Modellen *classic* und *classic plus* in die vorgesehenen Taschen auf dem Handrücken, beim Modell *super plus* in die vorgesehenen Taschen in der Handinnenfläche. Erst dann sollten Sie die Schiene anziehen.

arthroven GmbH

Innovative medizinische Hilfsmittel und Medizintechnik
Margareth-Scherb-Str. 38 | D-78052 Villingen-Schwenningen

Tel.: +49 7721 2066 020 | Fax: +49 7721 2066 0215

E-Mail: info@fixxglove.com | www.fixxglove.com